

Aggiornamento del 1° ottobre 2023

Appendice Ic

Guida per la compilazione del rapporto di perizia, modulo 13.20 A per l'immatricolazione di veicoli sulla base di dati IVI

Definizione

Sono detti veicoli IVI quelli che dispongono di un set completo di dati elettronici (= dati IVI) basato su un certificato elettronico di conformità (*electronic Certificate of Conformity, eCoC*, emesso sulla base del Certificato di conformità UE) e integrato con i dati relativi all'importazione. I dati IVI sono accessibili nel Sistema d'informazione sull'ammissione alla circolazione (SIAC) a sdoganamento avvenuto e una volta accertata la conformità del veicolo con le disposizioni in materia di CO₂, e costituiscono il set di riferimento usato dagli uffici della circolazione per l'immatricolazione. Per ogni veicolo è pubblicato un estratto (scheda elettronica) di tali dati.

Requisiti per l'immatricolazione di veicoli nuovi sulla base di dati IVI

L'immatricolazione di veicoli **nuovi**, il cui set di dati è registrato nel SIAC, avviene secondo le seguenti modalità:

1. L'esame amministrativo è consentito solo per automobili nuove ai sensi dell'articolo 11 capoverso 2 lettera a dell'ordinanza del 19 giugno 1995 concernente le esigenze tecniche per i veicoli stradali (OETV)¹ in combinato disposto con l'articolo 30 capoverso 2 OETV (che definisce «nuovi» i veicoli a. immatricolati per la prima volta; b. immatricolati all'estero da non più di un anno, se il chilometraggio non è superiore a 2000 km o le ore di servizio non sono più di 70) e non destinate a uso speciale. Questi veicoli appartengono alla categoria M1 dell'Unione europea.
2. Per tutte le altre tipologie di veicoli che dispongono di dati IVI è necessario il controllo di funzionamento da parte dell'autorità di immatricolazione.
3. Si applica inoltre l'articolo 32 capoverso 1 OETV, ovvero è consentito delegare a persone autorizzate il collaudo in officina per i veicoli di cui all'articolo 32 capoverso 2 provvisti di dati IVI. Nel modulo 13.20 A OETV occorre compilare solo i campi per i quali i dati o non figurano nella scheda elettronica o non sono conformi alla terminologia svizzera (p. es.: «autocarro» rientra tra le forme di carrozzeria per l'UE, mentre per la Svizzera è una tipologia di veicolo). La data del collaudo deve essere inserita nel campo 26c.

¹ RS 741.41

Requisiti per l'immatricolazione di veicoli non nuovi sulla base di dati IVI

I veicoli non nuovi che dispongono di dati IVI possono essere immatricolati attraverso un controllo di funzionamento di cui all'articolo 31 OETV, purché sia disponibile detto set di dati elettronici. Non è invece consentito il collaudo in officina secondo l'articolo 32 OETV.

Disposizioni generali

Un veicolo che ha subito modifiche soggette all'obbligo di notifica ed esame ai sensi dell'articolo 34 capoverso 2 o 4 OETV deve essere controllato dal competente ufficio della circolazione (art. 29 cpv. 4 OETV). Unica eccezione: il montaggio di ganci di traino secondo l'articolo 34 capoverso 6 OETV.

Altre novità da riportare sulla licenza di circolazione devono essere notificate all'autorità competente prima dell'immatricolazione (art. 34 cpv. 3 OETV).

Devono essere disponibili o indicati tutti dati per l'immatricolazione e l'inserimento nella licenza di circolazione del veicolo in questione. Nel caso di informazioni mancanti o contraddittorie, il modulo 13.20 A non è accettato e il veicolo nuovo non può essere immatricolato per via amministrativa.

In caso di dubbi circa la correttezza delle informazioni o il sussistere di tutte le garanzie di sicurezza, può essere richiesto un esame (art. 13 cpv. 3 della legge federale sulla circolazione stradale, LCStr²).

² RS 741.01

Compilazione del rapporto di perizia modulo 13.20 A

- In linea di massima, tutti i dati richiesti per l'immatricolazione dei veicoli IVI sono già contenuti nel SIAC e non è pertanto necessario riportarli nel modulo 13.20 A. Nella tabella di seguito è **indicato in caratteri corsivi grigi** il riferimento alla fonte dei campi che devono essere lasciati **vuoti** nel modulo 13.20 A.
- Devono **essere obbligatoriamente compilati** sul fronte i campi 18, 23, 24 e 94 e sul retro i campi 26a, b, d.
- La compilazione dei campi **in caratteri grigi** è **facoltativa**.
- I campi **in caratteri corsivi neri** sono **completati** dall'esperto in caso di controllo del veicolo, se l'equipaggiamento è presente.
- Eventuali modifiche soggette all'obbligo di notifica ed esame ai sensi dell'articolo 34 capoverso 2 o 4 OETV nonché eventuali dotazioni aggiuntive soggette all'obbligo di notifica (p. es. il carico rimorchiabile) devono essere indicate nel modulo 13.20 A e dichiarate tramite un modulo cantonale se richiesto dall'ufficio della circolazione.

Campo	Voce	Indicazione nel rapporto di perizia
01-06	Cognome, nomi	Cognome e nomi oppure ragione sociale
01-06		Settore, se noto
01-06	NPA Luogo di stazionamento	Indicare solo se non coincide con il domicilio
01-06	NPA Luogo di domicilio	In alto: via e numero civico In basso: numero postale d'avviamento e luogo di domicilio
07	Data di nascita	Giorno, mese, anno In via eccezionale, per gli stranieri può essere sufficiente l'anno di nascita
08	Paese d'origine	Stato secondo l'elenco delle sigle distintive di nazionalità dell'Ufficio federale delle strade (USTRA) ³
09	Assicurazione	Forma abbreviata secondo l'Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA ⁴
13	Annotazioni cantonali	Nella licenza di circolazione, separare con un trattino il campo 13 dal campo 14 secondo la quantità di informazioni

³ <https://www.astra.admin.ch/astra/it/home/servizi/veicoli/registro-dei-proprietari-di-veicoli.html>

⁴ <https://www.finma.ch/it/finma-public/abbreviazioni>

Campo	Voce	Indicazione nel rapporto di perizia
14	Decisioni dell'autorità	<p>Indicazione da parte delle autorità di immatricolazione cantonali o delle imprese autorizzate a effettuare collaudi in officina, delle condizioni speciali richieste secondo le direttive dell'Associazione dei servizi della circolazione (asa) n. 6 (dir. asa 6), p. es.:</p> <ul style="list-style-type: none"> - in presenza di un gancio di traino (voci 31 e 43): indicare il carico rimorchiabile non frenato (scheda tecnica elettronica voce 18.4) e il carico d'appoggio (scheda tecnica elettronica voce 19) - se del caso, indicazioni come da voce 52 della scheda tecnica elettronica, in linea con le dir. asa 6. Combinazioni aggiuntive di pneumatici e cerchi non vengono riportate nella licenza di circolazione. <p>Le autorità d'immatricolazione cantonali sono competenti per riportare le condizioni speciali nella licenza di circolazione sulla base delle informazioni fornite dall'importatore. A tale scopo, sono abilitate a richiedere informazioni per la rettifica o sulla necessità di dette condizioni oppure a disporre un esame d'immatricolazione.</p> <p>Se lo spazio è insufficiente, compilare il «Foglio supplementare (allegato) Cambiamenti tecnici»</p>
15	Targa	<ul style="list-style-type: none"> - Sigla Cantone secondo l'articolo 84 OAC <ul style="list-style-type: none"> • M = veicolo militare • FL = Principato del Liechtenstein - Numero di targa: indicare il numero di targa individuale - Colore della targa: indicare il colore della targa in maniera leggibile nella licenza di circolazione e spuntare la casella corrispondente nel modulo 13.20 (bi = bianco, ma = marrone, ce = celeste, ne = nero, ve = verde, gi = giallo) <ul style="list-style-type: none"> • targhe CD, CC, AT: bianco • targhe del Principato del Liechtenstein e di veicoli militari: nero • immatricolazione provvisoria: oltre al numero indicare anche la durata di validità (mese/anno) della targa • veicoli non sdoganati: il numero di targa è seguito dalla lettera «Z» (modulo di autorizzazione 15.30/15.40).
17	Uso speciale	<p><i>Se applicabile; richiede di norma un controllo ufficiale; non è ammesso indicare più di un uso</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <u>Veicolo di scuola guida</u> (art. 10 OMaeC) - <u>Trasporto di merci pericolose</u> (art. 11 cpv. 1 OAV) - <u>Veicolo per disabili</u> (dir. asa 14)

Campo	Voce	Indicazione nel rapporto di perizia
		<ul style="list-style-type: none"> - <u>Veicolo d'epoca</u> (istruzioni USTRA del 3.11.2008) - <u>Trasporto professionale di persone</u> (art. 80 cpv. 2 OAC) - <u>Veicolo diplomatico</u> (istruzioni USTRA del 27.2.2014) - <u>Veicolo dei pompieri</u> (incl. difesa da inquinamento da idrocarburi e sostanze chimiche; art. 16 ONC) - <u>Trasporto di linea</u> (solo se esente dalla tassa forfetaria sul traffico pesante [art. 3. cpv. 1 lett. c dell'ordinanza sul traffico pesante, OTTP⁵]; a conferma vale la notifica di messa in servizio dell'Ufficio federale dei trasporti [UFT]; cfr. anche le istruzioni dell'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini [UDSC] ai Cantoni relative alla tassa sul traffico pesante) - <u>Veicolo della polizia</u> (indicare l'indirizzo del corpo di polizia o ufficio doganale titolare del veicolo) - <u>Veicolo da fiera</u> (incl. veicoli da circo; cfr. le suddette istruzioni UDSC) - <u>Veicolo della protezione civile</u> (indicare l'indirizzo dell'organizzazione di protezione civile titolare del veicolo) - <u>Autoambulanza</u> (ordinanza del DATEC concernente le luci blu e gli avvisatori a due suoni alternati⁶ e scheda informativa USTRA sull'uso delle luci blu e dell'avvisatore a suoni alternati) - <u>Veicolo di istruttore</u> (veicolo di servizio per istruttori dell'esercito svizzero) - <u>Trasporto di ungulati</u> (attenersi alla guida ASVC: Trasporto di animali - Prescrizioni)
17a	Codice («Code»)	<p><i>Uso speciale: vedi descrizione campo 17</i></p> <ul style="list-style-type: none"> 03 <i>Veicolo di scuola guida</i> 04 <i>Trasporto di merci pericolose</i> 05 <i>Veicolo per disabili</i> 06 <i>Veicolo d'epoca</i> 07 <i>Trasporto professionale di persone</i> 08 <i>Veicolo diplomatico</i> 09 <i>Veicolo dei pompieri</i> 11 <i>Veicolo di linea</i> 12 <i>Veicolo della polizia</i> 13 <i>Veicolo da fiera</i> 14 <i>Veicolo della protezione civile</i>

⁵ RS 641.811

⁶ RS 741.438

Campo	Voce	Indicazione nel rapporto di perizia
		15 Autoambulanza 16 Veicolo di istruttore 18 Trasporto di ungulati
18	Numero di matricola	È attribuito dall'UDSC o dall'autorità di immatricolazione e non può essere modificato. Eccezione Per i veicoli muniti di targa doganale (targa «Z») che dopo lo sdoganamento sono immatricolati con una targa diversa occorre riprendere il numero di matricola indicato nel rapporto di perizia 13.20 A munito di bollo doganale (cfr. Appendice VI «Attribuzione del numero di matricola, controllo posticipato dello sdoganamento e dell'imposizione»).
19	Tipo («Genere») del veicolo	Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 58
20	Codice («Code»)	Lasciare vuoto. Tipo di veicolo; collegamento in IVI e successiva trasmissione al SIAC
20a	Categoria («Cl-veic»)	Lasciare vuoto. Categoria veicolo UE secondo scheda tecnica elettronica, voce 0.4
21	Marca e tipo	Secondo scheda tecnica elettronica, voci 0.1 e 0.2.1
22	Codice («Code»)	Lasciare vuoto. Forma della carrozzeria come da collegamento in IVI e successiva trasmissione al SIAC
23	Telaio n°	Numero impresso sul telaio mediante martellamento o punzonatura secondo il CoC voce 0.10
24	Omologazione («Approvazione del tipo»)	IVI; se le voci 62 e 63 della scheda tecnica elettronica sono vuote, IVIX
25	Carrozzeria	Lasciare vuoto. Forma della carrozzeria secondo scheda tecnica elettronica, voce 60
26	Colore	Secondo scheda tecnica elettronica, voce 40
27	Posti: totale Posti anteriori	Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 42 Per veicoli IVI, lasciare vuoto
30	Peso a vuoto	Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 13.2
31	Carico rimorchiabile kg («Carico rimorchiato» kg)	Carico rimorchiabile massimo ammesso secondo scheda tecnica (voce 18.1 oppure 18.3)

Campo	Voce	Indicazione nel rapporto di perizia
		<ul style="list-style-type: none"> • Veicoli non attrezzati o non autorizzati al traino di rimorchi: barrare il campo • Autoarticolati («trattori a sella») e autocarri che non figurano nell'elenco: lasciare il campo vuoto <p>Indicazione obbligatoria per i veicoli elencati di seguito se muniti di rimorchio o attrezzati per traino rimorchi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - autoveicoli leggeri (ai sensi dell'art. 11 cpv. 3 OETV) - autoveicoli pesanti (ai sensi dell'art. 11 cpv. 3 OETV) - autoveicoli da lavoro - autobus - autosnodati - autoarticolati del servizio di linea (se autorizzato un secondo rimorchio [per trasporto bagagli]) - veicoli a motore della categoria «N₃» senza sistema ABS - altri autoveicoli pesanti, se il peso a vuoto sommato al carico rimorchiabile ammesso è inferiore al peso ammesso per l'intero convoglio <p>Tener conto dei campi 7d e 8d sul retro</p>
32	<i>Carico utile/sella</i>	<i>Lasciare vuoto</i>
33	<i>Peso totale</i>	<i>Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 16.1</i>
35	Peso del convoglio kg	<ul style="list-style-type: none"> • Secondo scheda tecnica elettronica, voce 16.4 • Veicoli non attrezzati o senza autorizzazione per traino rimorchi: barrare campo • Indicazione obbligatoria <ul style="list-style-type: none"> - se il peso totale sommato al carico rimorchiabile ammesso è superiore al peso ammesso per l'intero convoglio - se è garantito solo il peso del convoglio - per autoarticolati - per autoveicoli pesanti, eccettuati quelli di cui viene indicato solo il peso del rimorchio (p. es. autobus)
36	<i>1ª messa in circolazione</i>	<i>Compilazione a cura dell'autorità di immatricolazione</i>
37	<i>Cilindrata</i>	<i>Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 25</i>

Campo	Voce	Indicazione nel rapporto di perizia
40	Gru di carico	Se presente, spuntare la casella e indicare marca e tipo nel campo 27 sul retro
41	Piattaforma elevatrice	Se presente, spuntare la casella e indicare marca e tipo nel campo 27 sul retro Inserire la cifra 138 delle dir. 6 asa nel campo 14
42	Argano / Molinello	Se presente, spuntare la casella e indicare marca e tipo nel campo 27 sul retro
43	Gancio di traino («Disp. agganc.»)	Spuntare la casella se sono stati compilati il campo 31 e/o 35 Il montaggio di un gancio di traino omologato su autovetture e furgoni (senza impianto di frenatura continuo) può essere confermato dalle persone abilitate a effettuare esami (art. 34 cpv. 6 OETV). Indicare il tipo (p. es. gancio, perno automatico, sfera 50 / 80 mm) e il valore D ammesso (art. 91 OETV) o il carico rimorchiabile massimo ammesso e il carico d'appoggio nel campo 7d sul retro. Per le parti montate come raccordi, traverse o telai di montaggio occorre indicare marca, tipo, se del caso valore D e carico d'appoggio. In mancanza di spazio nel campo 7d (sul retro), si può proseguire nel campo 27 (sul retro). Indicare le condizioni speciali secondo le dir. asa 6 (cifre 234, 235, 236, 237) nel campo 14
44	<i>Cisterna: compartimenti / litri</i>	<i>Indicare numero di compartimenti e relativa capienza in litri, p. es. 2 da 7500 l</i>
45	<i>SDR/ADR classe e numero («SDR/ADR cl. cifra»)</i>	<i>Riprendere dall'ultimo certificato di ispezione della cisterna stilato dall'organismo di valutazione della conformità secondo l'ordinanza sui mezzi di contenimento per merci pericolose (OMCont)⁷</i>
46	<i>Cisterna: n° di controllo</i>	<i>Riprendere dall'ultimo certificato di ispezione della cisterna stilato dall'organismo di valutazione della conformità secondo l'OMCont)⁷ o dalla targhetta d'ispezione</i>
47	<i>Numero porte</i>	<i>Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 41</i>
48	<i>Tachigrafo («Odocronografo») / Apparecchio per la registrazione dei dati («Registratore di fine percorso»)</i>	<i>Se presenti, indicarne marca, tipo, versione del software e numero distintivo (art. 100 e 102 OETV)</i>

Guida per la compilazione del rapporto di perizia, modulo 13.20 A per l'immatricolazione di veicoli sulla base di dati IVI

Campo	Voce	Indicazione nel rapporto di perizia
49	TTPCP-OBU	Lasciare vuoto
50	Lunghezza	Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 5
51	Larghezza	Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 6
52	Altezza	Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 7
53	Passo	Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voci 4. e 4.1
55	Carico sul tetto	Per veicoli IVI, lasciare vuoto Le relative informazioni sono reperibili nelle istruzioni d'uso del veicolo.
56	Carreggiata anteriore / posteriore	Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 30
57	Sbalzo anteriore	Per veicoli IVI, lasciare vuoto
58	Sbalzo posteriore	Per veicoli IVI, lasciare vuoto
60	Tipo («Genere») di trasmissione/marce	Per veicoli IVI, lasciare vuoto
61	Trazione	Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 54
62	Velocità massima	Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 29
63	Carburante	Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 55
64	Contrassegno motore	Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 21
65	Regime a potenza nominale	Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 27.1
66	Cilindri	Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 24
67	Rumore	Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 46

Guida per la compilazione del rapporto di perizia, modulo 13.20 A per l'immatricolazione di veicoli sulla base di dati IVI

Campo	Voce	Indicazione nel rapporto di perizia
68	<i>Freno di servizio</i>	<i>Per veicoli IVI, lasciare vuoto</i>
69	<i>Freno ausiliario</i>	<i>Per veicoli IVI, lasciare vuoto</i>
70	<i>Freno di stazionamento</i>	<i>Per veicoli IVI, lasciare vuoto</i>
71	<i>Freno per rimorchio</i>	<i>Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 36</i>
72	<i>Codice emissioni</i>	<i>Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 61</i>
73	<i>Rallentatore / Freno complementare</i>	<i>Per veicoli IVI, lasciare vuoto</i>
76	<i>Potenza del motore</i>	<i>Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 27.1</i>
78	<i>Peso a vuoto</i>	<i>Per veicoli IVI, lasciare vuoto</i>
81	<i>Assi / numero</i>	<i>Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 1</i>
82	<i>Peso garantito («Garanzia»): Peso massimo tecnicamente ammesso («Peso tecn. Max. ammesso»)</i>	<i>Totale: lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 16.1 Per ogni singolo asse: lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 16.2</i>
83	<i>Peso a vuoto</i>	<i>Per veicoli IVI, lasciare vuoto Compilazione non necessaria per veicoli adibiti al trasporto di persone o cose, né per motoveicoli</i>
84	<i>Peso per asse ammesso</i>	<i>Per i veicoli IVI di norma si lascia vuoto. Inserire il peso (per i singoli assi) solo se per motivi legali o tecnici inferiore al valore indicato nel campo 82: in base alle disposizioni sul carico massimo per asse (art. 67 cpv. 2 ONC); per via della capacità di carico degli pneumatici, a condizione che questa sia complessivamente sufficiente a sostenere il peso totale del veicolo (cifra 249 delle dir. 6 asa: indicare nel campo 14).</i>
85	<i>Pneumatici Numero / marca / tipo</i>	<i>Lasciare vuoto. Per il numero di pneumatici fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 1</i>

Campo	Voce	Indicazione nel rapporto di perizia
86	<i>Dimensioni pneumatici e indice di velocità</i>	<i>Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 35</i>
87	<i>Indice / Capacità di carico degli pneumatici («Indice della capacità di carico / Portata max. pneumatici»)</i>	<i>Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 35</i>
88	<i>Cerchioni (dimensioni / materiale / marca [«tipo»])</i>	<i>Per veicoli IVI, lasciare vuoto</i>
90	<i>Codice del titolare dell'omologazione («approvazione del tipo»)</i>	<i>Per veicoli IVI, lasciare vuoto</i>
91	Luogo, data del controllo dell'autorità	Compilazione a cura dell'autorità di immatricolazione
92	<i>Il sottoscritto conferma le indicazioni tecniche qui sopra:</i>	<i>Per veicoli IVI, di norma si lascia vuoto. L'USTRA può apporre un timbro attestante il rispetto delle norme relative alle emissioni di CO₂ (istruzioni USTRA del 30 aprile 2012 inerenti all'attuazione dell'ordinanza sulla riduzione delle emissioni di CO₂ delle automobili).</i>
93	Bollo dell'autorità di immatricolazione e firma	Timbro e firma dell'operatore o autorità competente
94	Bollo doganale	Esclusivamente a cura dell'UDSC o dell'operatore doganale autorizzato

Compilazione del rapporto di perizia modulo 13.20 A (retro)

Per i veicoli IVI, lasciare vuoti i campi sul retro del modulo 13.20 A, tranne 26a, b e d e 27; indicare inoltre l'equipaggiamento conforme alle prescrizioni (p. es. triangolo di sicurezza) nonché le dotazioni non di serie.

Campo	Voce	Indicazione nel rapporto di perizia
3d	Cuneo	Se del caso, scrivere «presente» - autoveicoli di peso totale superiore a 3,50 t (art. 114 cpv. 1 OETV) - rimorchi di peso totale superiore a 0,75 t (art. 195 cpv. 3 OETV).
7d	Ganci di traino («Dispositivi di agganciamento»)	Completare se compilati i campi 31 e/o 35 a fronte Indicare il tipo (p. es. gancio, automatico, perno con spina, sfera) e il valore D ammesso (art. 91 OETV) o il carico rimorchiabile massimo ammesso e il carico d'appoggio. Per le parti montate come raccordi, traverse, piastre distanziatrici o telai di montaggio, si devono indicare marca, tipo, forza di traino e carico d'appoggio. In mancanza di spazio nel campo 7d, proseguire nel campo 27 (in modo conciso)
8d	Presse elettriche ganci di traino («Presse elettr. dispositivi di agganc.»)	Completare se compilati i campi 31 e/o 35 a fronte Informazioni su tipo di prese presenti (p. es. illuminazione a 13 poli, ABS, EBS, monitoraggio accumulatori idraulici) In mancanza di spazio nel campo 8d, proseguire nel campo 27 (in modo conciso)
12d	Tachimetro / Data	Compilare se nel campo 48 è indicato un tachigrafo Data di montaggio secondo la relativa targhetta o certificato di collaudo
13d	Certificato	Indicare se, oltre alla targhetta di montaggio del tachigrafo è presente anche un certificato di collaudo («presente» / vuoto)
14d	Sigilli («Piombatura»)	Se è montato un tachigrafo: numero di sigilli prescritti e indicazione del marchio di omologazione, se presenti
15d	Estintori	Se presenti, indicarne numero, capacità e ubicazione (p. es. a destra davanti all'asse posteriore, bagagliaio) Autoveicoli di peso totale superiore a 3,50 t (art. 114 cpv. 2 OETV)
16d	Uscite emergenza / Attrezzature («utensili») / Kit di pronto soccorso («farmacia»)	Per minibus, autobus: numero di uscite segnalate e attrezzi necessari. Per autobus: dotazione di kit di pronto soccorso conforme alla norma DIN 13164 (art. 123 cpv. 4 OETV)

Campo	Voce	Indicazione nel rapporto di perizia
17d	Targhetta numero posti	Minibus, autobus: indicare numero di posti a sedere e, se presenti, di posti per sedie a rotelle
18a	Luci di lavoro / Luce-spia	Se presenti, indicare il numero di luci di lavoro e la presenza di una spia luminosa (art. 78 cpv. 5 e 110 cpv. 1 lett. i OETV)
19d	Triangolo di sicurezza («Segnale veicolo fermo»)	Se prescritto, indicare il luogo in cui è riposto (art. 90 cpv. 2 OETV)
20d - 22d	Equipaggiamento SDR/ADR	Se presente
24a	Luce blu/gialla / Spia luminosa (Luce-spia)	Se presenti, indicare numero e orientamento di luci lampeggianti; riportare l'eventuale presenza di una spia luminosa Luce blu: i veicoli che ne sono dotati non possono essere sottoposti a esame amministrativo. Luci gialle di pericolo: per veicoli dotati di tali luci secondo le istruzioni del 16 aprile 2018 sull'equipaggiamento di veicoli con luci gialle di pericolo, inserire la cifra 110 delle dir. 6 asa nel campo 14 Si deve inoltre presentare all'autorità di immatricolazione una richiesta di autorizzazione per luci gialle di pericolo (moduli ottenibili presso l'autorità in parola).
25	N. omologazione UE («Approvazione generale UE - N°:»)	Lasciare vuoto. Fare riferimento alla scheda tecnica elettronica, voce 0.2
26a	Km/h effettivi («Effettivo km/O»)	Stato del contachilometri o del contatore ore di esercizio al momento della verifica o della trasmissione del rapporto di perizia all'autorità di immatricolazione
26b	Stato generale	Indicare se il veicolo è nuovo o meno (per definizione di veicolo nuovo v. art. 30 cpv. 2 OETV)
26c	Data del collaudo in officina	Indicazione necessaria se viene effettuato tale collaudo
26d	Firma	Attestazione della correttezza delle informazioni da parte del dichiarante (mediante firma); se in rappresentanza di un'impresa, indicare nel campo 27: nome completo (in stampatello) del firmatario ed estremi aziendali (mediante timbro o inserimento manuale)
27	Osservazioni	Spazio per informazioni integrative, quali: marca e tipo di piattaforma elevatrice, argano, gru di carico, dati riguardanti l'impresa ecc.